

KALKONIP



390761
390774

Man St. D.

I



1087

π. 5. 2.

C

~~272~~

272.



4334

MISCELLANEA.

- 1/ Bohomolec Franciszek, De lingua Polonica colloquium.-Warszawa 1752, Typis S.R.M.in Coll. Soc.Jesu.-K nlb.10.-E^{XIII} Str.225.-
- 2/ /Kurlandya/, Obiasnienie niektórych okoliczności niniejszych względem infuudacyi Xięstwa Kurlandzkiego roku 1758.-Str.31.-E^{XX} Str.390.-
- 3/ Series Konstytucyi synoptické zebranych ex Volumine legum, dōwodząc, że stan szlachecki y duchowny od wszelkiego myta, cła y poboru iest wolny. /B.m.dr.i r./-K nlb.8.- E^{XXVI} Str.390
- 4/ Mikrzyński Jakub, Selectae ex universa philosophia conclusiones.-Lublin 1765, Typis S.R.M.Coll. Soc.Jesu.-K nlb.8.- E^{XXVI} Str.390
- 5/ Discours de reception.-Str.12.-2 egzem.-E^{XXVI} Str.390
- 6/ Pinabel de Verriere, Seconde lettre sur les évènements qui ont eu lieu à Paris depuis le 10. Juillet 1791. Jusqu'au 8. Septembre 1792. K nlb.6.ⁿ-E^{XXVI} Str.390
- 7/ ~~Bojko~~ Feliks, Précis des recherches sur la Poméranie. /B.m.dr.i r./.-Str.18.-E^{XXI} Str.390.-
- 8/ ~~Bojko~~ Feliks, Réponse a l'écrit intitulé Exposé de la Conduite de la Cour Imperiale de Russie. 1773.-Str.19.-E^{XXI} Str.390.-
- 9/ Richesses de l'état. 1764.-Str.16.- E^{XXVI} Str.390
- 10/ Reflexions d'un suisse, sur les motifs de la guerre presente. 1756.-Str.52.-E^{XXVI} Str.390
- 11/ ~~Bojko~~ Feliks, Notes justificatives pour le Précis des recherches sur la Poméranie. 1772.-Str.42.- E^{XXI} Str.390.-
- 12/ Engel *Samuel*, Précis des recherches sur Galicie ou Halicz et sur Lodomérie ou Włodzimierz. 1773.-Str.12.-E^{XVII} Str. 60.-

13/ Frak na tandecie/około 1799/.-K nlb.2.-E XVI
Str.276.-

1161. J88.
KZ Podli 878.

11/1

DE
LINGVA POLONICA
COLLOQUIUM
A
SELECTIS
ORATORIÆ FACULTATIS
ALUMNIS
INSTITUTUM
VARSAVIÆ
IN AULA SCHOLARUM
SOCIETATIS JESU
ANNO A PARTU VIRGINIS MDCCLII.



Typis Sacræ Regiæ Majestatis in Collegio
Societatis JESU.



390761

I

CELSISSIMO PRINCIPI
ANTONIO LUBOMIRSKI
PALATINO LUBLINENSI

Franciscus Bohomolec Societatis JESU.

Cum à quodam Viro, non minùs Tibi PRINCEPS CELSISSIME quàm musis addicto didicisses, selectos in Scholis nostris Juvenes de nativa sermonis Polonici integritate declamatorios esse, tantopere hoc argumenta delectatus es; ut te huic illorum exercitationi interfuturum promiseris. Hunc nuncium quantà illi Juvenes letitià exceperint, haud facile est dictu. Quid enim illis aut optabilius, aut honorificentius accidere potuisset, quàm tantum studiorum suorum testem, arbitrumq; habere? Sed negotiorum moles, quæ Tibi eo die sustinenda pro munere fuit, & nos speratò solatiò, & declamationem istam maximò ornamentò privavit. Non deerant tamen nonnulli, non minùs natalium splendore, quàm literarum scientià illustres viri, qui illam præsentia sua ornarent. Hi cum rem integram attentius perpendissent, pro sua erga Te observantia, amoreq; erga Patriam linguam, hortabantur,

ut quod auribus Tuis subicere gestiebam, oculis proponerem: hoc est ut lucubrationem istam umbratilem, sub Nominis Tui splendore, publici juris facerem. Audax primum consilium istud visum est mihi: verebar enim ne res adeo tenuis Tibi tanto Viro minus conveniret: sed partim autoritas virorum Tibi addictorum, partim argumenti ipsius dignitas, qua res etiam exiles illustrare solet, animum meum fluctuantem ad id audendum inclinavit. Illud quoque ad querendum Nominis Tui huic lucubrationi praesidium non mediocriter me permovit, quod plurimos ejusmodi homines reperiri non ignorem, qui depravato iudicio voces peregrinas, inter elegantias linguae nostrae reponant, tantoque se eloquentiores esse existimant, quanto pluribus ejusmodi vocabulis sermonem suum infarciunt. Isti, si me laceffere voluerint, firmissimum telis, eorum clypeum auctoritatem Tuam objiciam. Quis enim est, qui ignoret, quantum tu cura & industria, in expurganda a peregrinis istis quisquiliis lingua nostra collocas, cum alios exemplo, alios monitis, ad restituendam sermoni Polonico nativam elegantiam exhortaris, illosque qui in eodem tecum curriculo versantur, singulari benevolentia complecteris? Quamobrem si lucubrationem istam tam impense praesidium tuum querentem minus Te dignam judicaveris, argumentum saltem illius, Studiumque nostrum ne respue. Vale.

COLLOQUIUM DE LINGVA POLONICA

Adrastus. Tempus istud, quô animum relaxare à contentione studendi consuevimus, ô focii, ludô aliquô, an eruditis conterere sermonibûs placet?

Olinus. Ego ex ludo voluptatem exiguam capio:

Orlandus. Ego verò me libenter ludendo exerceo; multò tamen libentiùs doctis colloquiis vestris intersum.

Eudoxus. At quibus, amabo, de rebus sermonem instituire velletis?

Adrastus. Eligite id, quod instituto nostro, ingeniisq; excolendis plurimùm conveniat.

Medorus. Res igitur Polonorum præclarè gestas in medium proferemus?

Alcander. Id mihi videtur, exiguo hujus temporis spatio minimè accommodatum esse.

Araspes. Ego vestras de Philosophia recentiorum sententias libenter auscultarem.

Orlandus. Id perquam operosum esset, & studiis nostris minimè conveniens.

Olinus. Hanc quæstionem silentiò prætereundam esse censeo, ne in alieno, ut ajunt, choro pedem ponere dicamur. Quid enim de Philosophia dicemus, cum Rhetoricis præceptis hucusq; intenti, nondum ejus curriculum

ingressi sumus? Sapiens est autem de illa re, cujus vel nullam, vel modicam tantum cognitionem habes, nihil decernere: probare autem vel condemnare id, quod Tibi exploratissimum non sit, est hominis minimè cordati.

Alcander. De præstantia igitur linguarum Græcæ, Latinæ, Italicæ, Gallicæ disceptabimus?

Adrastus. Majore fortassis fructu de sola nostra lingua differemus.

Olintus. Quid verò.

Alcander. Jejunum id mihi videtur esse argumentum.

Adrastus. Illustrem sanè & copiosam disputandi materiam habebimus, si consuetudinem illam, quâ peregrina verba Patrio sermoni inserere solemus, discutiamus: nempe sitne abroganda, & delenda, an potius servanda, & propaganda ejusmodi consuetudo?

Medorus. Argumentum colloquii nostri vix aptius, utiliùsvè posse reperiri existimo.

Alcander. In eandem cum Adrasto sententiam, omnes manibùs pedibùsq; ituros non dubito.

Araspes. Sententiæ Adraستي omnes suffragamur: sed priusquam hanc quæstionem discutiamus, æquum esse censeo, ut causas, ex quibus hæc consuetudo profluxit, inspiciamus.

Eudoxus. Hac de re neminem meliùs disceptaturum esse existimo; quàm Adrastum. Illi enim & diligens studium rerum antiquarum notitiam, & dicendi facultatem non vulgarem natura est largita.

Olintus.

Olintus. Age Adraſte, non minùs auribùs, quàm animò ſermonem excipiemus tuum.

Adrastus. Facultatem illam dicendi, quam mihi adſcribitis ſocii, in me quidem minimè reperio: ne tamen inutilibùs excuſationibùs vos longiùs diſtineam, morem voluntati veſtræ geram. Linguam noſtram ex Illyrica, ſeu Slavonica natam eſſe, communis eſt omnium opinio. Ad Sigismundum primum Regem Polonorum, cùm pauci admodum reperirentur, qui notiſſiam linguarum externarum aliquam haberent, incorruptam floruiſſe nativamq; elegantiam ſuam retinuiſſe ex testimoniis ſcriptorum conſtat. Interjectò tandem aliquo temporis intervallò, cùm Sigismundus Auguſtus Regni noſtri clavum teneret, reperiebantur non pauci, qui, ut ex Latinæ linguæ ſcientia, famam apud vulgus magna ex parte tunc rude ſibi conciliarent, primum nonnulla Philoſophorum, Poëtarumq; dicta, deinde etiam ſola verba Latina Patrio ſermoni inferere cæperunt. Secuti ſunt iſtos alii, qui, [ut Gregorius Cnapius ait] nihil è ſcholis præter verba, retulerunt: ac non jam familiaria colloquia, ſed etiam epistoſas, orationes, libros etiam integros ejuſmodi vocabulis infarciebant. Ita paucorum à principio peccatum, poſtquam æmulatione imperitorum auctum eſt ac propagatum, tandem eruditorum etiam iudicium corrupit.

Olintus. Rectè ac ſapienter, Adraſte, ut ſoles, diſſerui ſti. At iis tamen temporibùs, ſolæ Latinæ voces patriis interponi ſolebant; nunc verò; **DEUM** immortalem! quid aliud

aliud est lingua nostra, quàm chaos quoddam ex omnibus omnium nationum linguis conflatum. Jam præter Latinas, Italicæ, Gallicæ, Hispanicæ, Germanicæ, Batavicæ, Britannicæ voces tam in publicos, quàm privatos sermones nostros intruduntur. Originem verò & causam hujus etiam consuetudinis, non absimilem esse illi, quam Adrastus attulerat existimo. Plurimi enim adolescentes Nobilissimi, qui more honestissimo exteras nationes perlustrare solent, plenas, [ut sic dicam] sarcinas peregrinarum vocum in Patriam deferre, easq; rudioribus venditare consueverunt.

Orlandus. At de causa hujus consuetudinis jam satis esse dictum existimo: nunc, siue illa conservanda, an potius abroganda discutiamus.

Alcander. Ego conservandam esse censeo. Omnis enim consuetudo, quæ longo temporum intervallo firmata est, atq; à viris doctis approbata, modo honesta sit, non facilè abrogari debet.

Medorus. Rectè addidisti *modò honesta sit*: mendicare autem ab aliis vocabula, cùm Patria suppetant, quò pacto honestum esse defendes? Neq; consuetudo ista Tibi suffragatur. Cùm etiam contraria, longo temporum tractu firmata sit, & à viris doctis usurpata.

Alcander. Quid igitur? Ignoras fortassis eo tempore, quo piaculum erat, peregrinum vocabulum in Patrium sermonem inducere, rude, ut solemus dicere, seculum in Polonia fuisse, quò vix aliquem reperires, qui
vel

vel modicam externarum linguarum notitiam haberet.

Olintus. Nunc verò?

Alexander. Nunc verò seculum eruditum meritò appellatur.

Olintus. O eruditum sanè seculum, quò vix aliquem reperias, qui Patriam linguam probè calleat! Quis enim est, quæso, istis temporibûs, qui omnium vocum Polonicarum propriam significationem, vim, ac naturam perspectam habeat? Deceveram aliquoties, ô focii, ne sermo meus, quem cum aliis instituebam, aliquid peregrini redoleret, nescio tamen quò fatò id semper, nec sinè indignatione mihi eveniebat, ut vix unum alterumvè verbum patrium protulerim, cum illico integræ, ut sic dicam, cohortes illarum vocum, quas vel ex Latio, vel Italia, aut Gallia in suppetias Linguæ nostræ adscivimus, ore loquentis erumperent. Rectè id de nobis dici posse existimo, quò doctissimus vir, & de lingua nostra optimè meritus, Gregorius Cnapius ætatis suæ homines perstrinxerat. Vere id, inquit ille, *de nostratibus semiliteratis usurpes, qui non turpe sibi ducunt nescire Polonicè: & vix aliquam longiorem sententiam proferre possunt, quin & Latinas & Polonicas voces corrumpant, & ex eis putidos centones faciant.*

Orlandus. Quid igitur? Num idcirco ignari nostræ linguæ Tibi videmur, quod sine adminiculo peregrinarum vocum nullum sermonem longiorem instituere possimus? Inspice, quæso, in causam hujus difficultatis,

B

& vel

& vel in vitus fateberis, inopiã id vocum patriarum, non verò ignorantia linguæ nostræ, nobis evenire.

Endoxus. Miseros nos, qui tam inopes vocabulorum simus, ut cùm aliquid nobis dicendum est, ab aliis nationibus voces mutuari, ac mendicare cogamur! Quæro tamen ex te, mi Orlande, veteres illi Poloni, quos, dixistis non adhibuisse voces peregrinas, quo pacto in tanta verborum inopia animi sui sensa in vulgus enuntiabant? natufnè loco vocum illarum, quæ deerant, ut muti solent, substituebant?

Orlandus. Veteres Poloni.

Endoxus. Quid hæres?

Orlandus. Tunc quidem non deerant verba, sed multa deinde vel interiêrunt, vel antiquata sunt.

Endoxus. Sapienter: at cujus socordia id factum est, ut tam multæ voces interiêrint?

Orlandus. Cujus socordia? non socordia cujuspiam, sed temporum injuriã id evenire solet.

Endoxus. Cur verò eadem temporum injuria nihil de copia, & splendore aliarum linguarum detraxit?

Alcander. De inopia linguæ nostræ immeritò conquerimur Socii: pridem jam istas nonnullorum querelas Gregorius Cnapius [a] confutavit, & gravissimâs argumentis demonstravit, linguam nostram, vocum penuriam non modò non pati, verùm etiam adeo esse locupletem ut cæteras etiam linguas copiã superet.

Endoxus. Videtis quid isti homines linguæ nostræ im-

[a] In Prefatione ad *Theaurum*

imponant! In ejus inopiam id devolvunt, quod negligentia suæ, rerumq; novarum studio adscribere deberent. Evolvite indicem vocabulorum Polonicorum à Cnatio concinnatum: DEUM immortalem! quot in eo millia vocum reperietis, quarum nec usum, nec proprietatem, nunc percipimus!

Araspes. At non nôsti illas voces communi omnium conspiratione abrogatas jam esse, & vetustate obsoletas?

Eudoxus. Quidni? sed qua ratione, quæso, abrogatæ sunt? quia videlicet peregrinas aucupando, nostrarum notitiam amisimus.

Araspes. Id non inficior: quid enim vetat obsoletis, ac barbaris elegantiores, magisq; auribus accomodatas, undecunq; sint illæ adscitæ, substituere?

Eudoxus. Miror te tam delicatûs esse auribus, mi *Araspes*, qui illa vocabula ferre jam non possis, quæ doctissimi olim viri, Majores nostri, à quibus omnes scientias accepimus, in deliciis habebant! ut enim alios omittam, eloquentissimus ille vir *Petrus Skarga* ob eximiam dicendi facultatem *Chrystomus Poloniae* dictus, poterat coram Regibus, & frequentissimo Senatu sæpius illa verba sine piaculo proferre, quæ tu barbara vocas, & sine fastidio audire non potes? *Kochanovius* ille, quem *Sarbievius* cum antiquis Græcorum Romanorumq; Pœtis conferre non dubitat, quiq; plurium linguarum peritus erat, non erubuit Regum, Principumq; virorum laudes illis vocibus.

Araspes. At illis temporibus voces ejusmodi in pretio

fuere, nunc, ut jam sæpius audisti, sunt antiquatæ.

Eudoxus. Sunt antiquatæ! cur verò antiquatæ? Possè quidem nonnullas voces abrogari, cum illis aliæ elegantiores ex lingvæ tamen patriæ penu depromptæ substituuntur, non diffiteor: sed quæro ex te, *Araspes*, num elegantiores Tibi videntur, illæ ab exteris emendicatæ quisquiliæ? e g. *awizy*, *bagaze*, *despekt*, *diwertymen*, *dilucidacya*, *deleguię*, *fason*, *facilituię*, *faworyzuię*, *fomen*, *tuię*, *equipaz*, *ewisceruię*, *indagacya*, *interpozycya*, *insynua*, *cya*, *inwalidacya*, *inquietuię*, *kortezy*, *kuzyn*, *luminarz*, *liquiduię*, *mebluię*, *molestuię*, *offerencye*, *oblatuię*, *prepona*, *paryeruię*, *renoma*, *raport*, *rewanzuię*, *angazuię*, *regalizm*, *recype*, *ruminuię*, *roboruię*, *requiruię*, *suspiry*, *sufficien*, *cya*, *Sakrifikuię*, *subordynuię*, *tergiwersacya*, *werydyk*, *woiazuię*. & alia ejusdem farinae. Num suaviores etiam illæ reliquæ Polonicæ voces, quæ etiamnum nobis supersunt? Cur non antiquatis etiam illa residua patria vocabula, quibûs hucusq; usi sumus? Sed quid ego tam diu? Tollite, per me licet, abrogate, delete etiam reliqua verba Polonica, & novum aliquem sermonem, ex omnium nationum linguis conflante, dignum Polonis, dignum auribûs vestris delicatissimis, similemq; illi corniculæ, quæ furtivis aliarum volucrum ornata coloribus, risum aliis excussit.

Araspes. Vehementius quàm decuit declamasti, *Eudoxe*, ista tamen vociferatione tuâ nondum me in eam sententiam pertraxisti, ut peregrinis verbis uti nobis liberum non sit. Italis enim, Gallisq; impunè licet plu.

plurima verba è Latio adscita ad sermonem suum adhibere, nobis verò idem non licebit?

Orlandus. Sapienter: hic nodus est. Audiamus, quid illi Censores dicant.

Olinthus. Præclaram sanè de nobis victoriam retulisti, Araspes, age, triumphā. Si tamen aures mihi tuas præbere volueris, efficiam, ut ipse etiam fatearis, nihil levius, nihil futilius, & fortassis ineptius nihil esse tuò argumentò.

Araspes. Quidni? Aufeulto.

Olinthus. Quod Galli, Italiq; Latinas voces ad leges patriæ Lingvæ formatas usurpent, non inficior: sed quæro ex te, Araspes, Italarum Gallorumq; sermo, quam ex lingua sit profectus? ex Latina, dicas oportet; id enim nemo unquam in dubium vocavit, & tute annuere mihi videris. Nunc amabo, æquumne est, ut liberi Parentum suorum similitudinem quandam referant & mores eorum nonnullos retineant? id etiam negare mihi, nisi pertinax sis, nullò pactò potes. Novum igitur tibi, mirumq; videbitur, eas linguas, quæ ex Latina natæ sunt, præferre quandam Latini sermonis imaginem, & nonnullas voces, ad leges suas formatas retinere. Cùm ex veteri ædificio novum construitur, nonne necesse est, ut prioris ædificii cæmenta in altero reperiantur, quamvis diverso modo collocata? Eadem profectò ratione etiam ille sermo, qui ex Latino constructus est, ac formatus, nonnulla Latina vocabula retinere debet. At nostræ linguæ quid, quæso, rei est cum Gallica, Germanica,

Turcica, & cæteris, à quibus sibi voces mendicat, ac mutuatur?

Medorus. Gratias tibi ago immortales Olinthe, quod nostri Araspis ante victoriam triumphum, ut ajunt, canentis audaciam, illustri sanè argumento represseris.

Araspes. Illyrica igitur verba, ex quibus nostram linguam profluxisse affirmatis, licebit usurpare?

Medorus. Quidni! nihil enim vetat ut filia in partem bonorum parentis suæ veniat. Immo si diligentius rem excusserimus, omnia nostra vocabula Illyrica esse, quamvis diverso flexu formata reperiemus.

Alcander. At ornamentum saltem gratiâ voces peregrinas patrio sermone adspargere interdum licebit. Habet enim nescio quid suavitatis splendorisq; sermo, qui illis est refertus.

Endoxus. Iugulasti me, Alcander, hac tua suavitate! cures gentes aliæ ejusmodi splendorem, ac suavitatem in sermonem suum non patiantur induci? Cur e.g. Gallus, cum illi patriâ Linguâ aliquid proferendum est, non adhibet verba Germanica, Polonica & alia hujusmodi? Cur tu ipse Alcander, cum Latinè loqueris, Polonicas, aut Gallicas voces in Latino sermone non adhibes?

Alcander. Id consuetudo illis vetat, at nobis eadem suffragatur.

Endoxus. Næ tu homo ridiculus es! quis enim præclaram istam tuam consuetudinem ignorat? nos verò sine conservanda, aut potius abroganda ejusmodi consuetudo,

dispu-

disputamus. Principium igitur, ut Philosophi dicunt, petis, cum id ipsum, quod in quaestione versatur, pro ratione affers.

Olintus. Rectè, ac sapienter tuo more differuisti, Eudoxe. Quæ enim alia gens est, quæ linguam suam peregrinîs vocibûs contaminari patiatur? Ne illi quidem populi, quos barbaros vocamus, id ferunt. Cæteris tamen omnibus palmam eripiunt Itali & Galli, qui idcirco cætus quosdam virorum doctrinâ illustrium instituerunt, [Galli nempe Parisiis, Itali Florentiæ] ut summô studiô ac diligentia aditum peregrinîs vocibus omnem, ad linguam suam præcludant: et si quam fortè ejusmodi vocolam irrepsisse adverterint, illico eam è linguæ suæ finibus ejiciant, proscribant, atq; exiliô plectant sempiternô. Id ipsum ad conservandam Germanici sermonis nativam integritatem castitatemq;, Saxones Lipsiæ moliri, publicâ famâ accepimus. Moschi quoq; strenuam linguæ suæ illustrandæ operam navare incipiunt, & idcirco multis literarum peritis viris cura demandata est, ut celebriores libri Russico incorrupto sermone reddantur. Et inter leges Academiæ Petropolitaniæ, undevicesima vetat, ne præter Latinam Russicamq; aliâ linguâ scribatur, *Et de viis & commentationes Academicorum, deniq; omnia quæ ex isto catu in lucem proferruntur, Latine aut Russicè scribi debent, Gallicâ autem Germanicâve linguâ nihil quidquam publicarum rerum traditor (a)*

Ad.

[a] De offic: Acad: lege XIX.

Adrastus. Quamvis magno conatu nonnullæ eni-
tantur gentes, ne illorum lingua peregrinæ verbis cor-
rumpatur, quis tamen antiquis Romanis hac in re diligen-
tior potest esse, qui ne Græcæ quidem linguæ, quam tamen
plurimi faciebant, ullam voculam in sermone suo ferre
potuerunt. Ut enim alios silentiô præteream, Tiberius
Imperator, teste Suetonio, priusquam Græcam vocem
menopolium proferret, veniam à Senatu petiit. Idem ex
quodam Patrum conscriptorum decreto Græcam vocem
emblemma ejici jussit, ac peregrinæ Latinam substituen-
dam, vel si facile reperiri non posset, pluribus, aut per
ambitum verborum enuntiandam esse censuit. Princeps
etiam non minus eloquentiæ quàm linguæ latinæ Ci-
cero, Lib: 1. offic: *eo sermone nobis utendum*, inquit, *qui*
notus sit, ne ut quidam Græca verba inculcantes, jure optimo
irrideamur. Horatius quoq; illum Pòetam qui Latinis car-
minibus verba Græca inferebat Lib: 1. Satyrâ 10. ex-
plodit.

At magnum fecit quòd verbis Græca Latinis
Miscuit, ô seri studiorum, quidnè putetis
Difficile, & mirum, Rhodio quod Pitholeonti
Contigit. At sermo linguâ concinnus utrâq;
Suavior: ut Chio nota si commista Falerni est.

Alcander. Commodissimè de Cicerone mentionem fecisti
Adraste; jam te teneo.

Eudoxus. Nunquid ?

Alcander. Antiquos Romanos non potuisse pati in ser-
mone

monē latino voces Græcas dixisti: at Cicero ille tuus, cu-
jus auctoritate jugulare nos voluisti, nobis potiùs, quàm
vobis suffragatur. Evolve, si placet, illius ad Atticum epi-
stolas, quin & illas, quas ad Familiares suos scriptitabat,
DEUM immortalem! quot in illis voces Græcas reperi-
as! Principi igitur eloquentiæ, & Latinæ linguæ Parenti pe-
regrinas voces patriis interponere liberum fuit, nobis
idem non licebit?

Araspes. Superi te incolumem servant, mi Alcander,
causam nostram fluctuantem, ac prope jam cadentem e-
rexisti. Quid vobis nunc animi est hostes vocum pere-
grinarum?

Eudoxus. Vicisti Alcander! age! triumpham! memine-
ris tamen non deesse nobis tela; quibus te triumphantem
profligare & victoriam istam è manibus, ut ajunt, ex-
torquere possimus. Quæro enim ex te; illa Græca vo-
cabula, integra, & inviolata, an verò ritu latino
inflexa à Cicerone efferebantur? Integra, &
quidem Græcis literis descripta vel invitus fa-
teri debes. Immeritò igitur Ciceronis auctoritate abu-
teris ad propugnandos illos vestros, quos pulcherrimè vo-
catis *macaronismos*, qui nihil aliud sunt, quàm peregrina
verba, ad normam sermonis nostri formata, & con-
torta. Deinde linguam Græcam præstantissimam, &
matrem omnium ferè scientiarum fuisse non ignoras.
Quid igitur mirum, si aliqua gravis sententia, aut
cujuspiam Philosophi Græci illastre dictum, apud La-
tinos Scriptores reperiatur? Cùm enim Romani multas

scientiās artēsq; liberales à Græcis acceperint, necesse fuit, ut effata etiam illorum nonnulla, & nomina earum artium apud se retinerent. Nos verò non jam sententiam aliquam; sed ipsa quoq; verba, neq; ex præstantioribus tantùm linguis, sed ex barbaris etiam decerpta, scriptis, dictisq; nostris perperam ingerimus. Illud quoq; inter nostram, ac Ciceronis consuetudinem discrimen intercedit, quòd ille perparcè, & necessitate coactus vocabulis Græcis utitur, nos verò sinè ullo delectu tot peregrinīs vocibùs linguam nostram augemus, an potiùs corrumpimus, ut timendum sit, ne reliqua etiam verba Polonica, quæ jam pauca nobis supersunt, prorsus intereant, nihilq; aliud lingua nostra sit, quàm chaos quoddam ex variis variarum linguarum vocibus conflatum.

Olinus. Rectè tu quidem, Eudoxe. Universè tamen omnem peregrinarum vocum usum damnare non ausim, præsertim cum id necessitas postulet: hanc verò ex duplici capite posse oriri existimo. Primum est, cum id quod animo in epistola denuntiamus, ab aliis sciri volumus. Hanc ob causam etiam Cicero non rarò usus est in Epistolis suis Græco sermone, ut scilicet peregrinīs verbis res arcanas obtegeret. Alterum, cum res aliquanomine proprio caret, nec facilè per verborum ambitum explicari potest. Hinc Cicero Acad. quæst. lib. I. *Nos verò, inquit, Atticus, quin etiam Græcis licebit utare, cum volēs; si te latina fortè deficient. Bene sanè facis, sed enitar ut latinè loquar, nisi in hujusmodi verbis, ut Philosophi-*

am, aut Rhetoricen, aut Phisicen, aut Dialecticem appellem;
quibus ut alijs multis consuetudo pro Latinis utitur.

Medorus. Neq; ego adeo infestus sum vocum peregrinarum hostis, ut ad illam rem explicandam, quæ patrio vocabulô efferi non potest, peregrinum adhibere nolim. Mallem tamen in locum vocis illius, quæ nobis deest, è Slavonica lingua deprompta vocabula substitui, quàm ex Gallica, Germanica & alijs hujusmodi petita. Multò enim honestius est, linguæq; nostræ conuenientius, ex eo fonte, ex quò sermo noster profluxit, voces desumere, quàm ab alijs linguis mendicare.

Orlandus. At Kochanovius Princeps Pœtarum nostrorum nulla necessitate impulsus, in celebri illo suo carmine: *Est prope wysokum celeberrima sylva Cracovum* &c Latina verba cum patriis temere permiscet.

Olinus. Etiam tibi, Orlande, cum ludere joculariq; voveris, carmen ejusmodi condere per nos licebit. In feriis autem idem Kochanovius adeo religiosè verba peregrina vitat, ut neminem Pœtarum nostrorum reperias, qui purius elegantiusq; illò scripserit.

Alcander. Ego vestris ô socii argumentis jam planè victus sum.

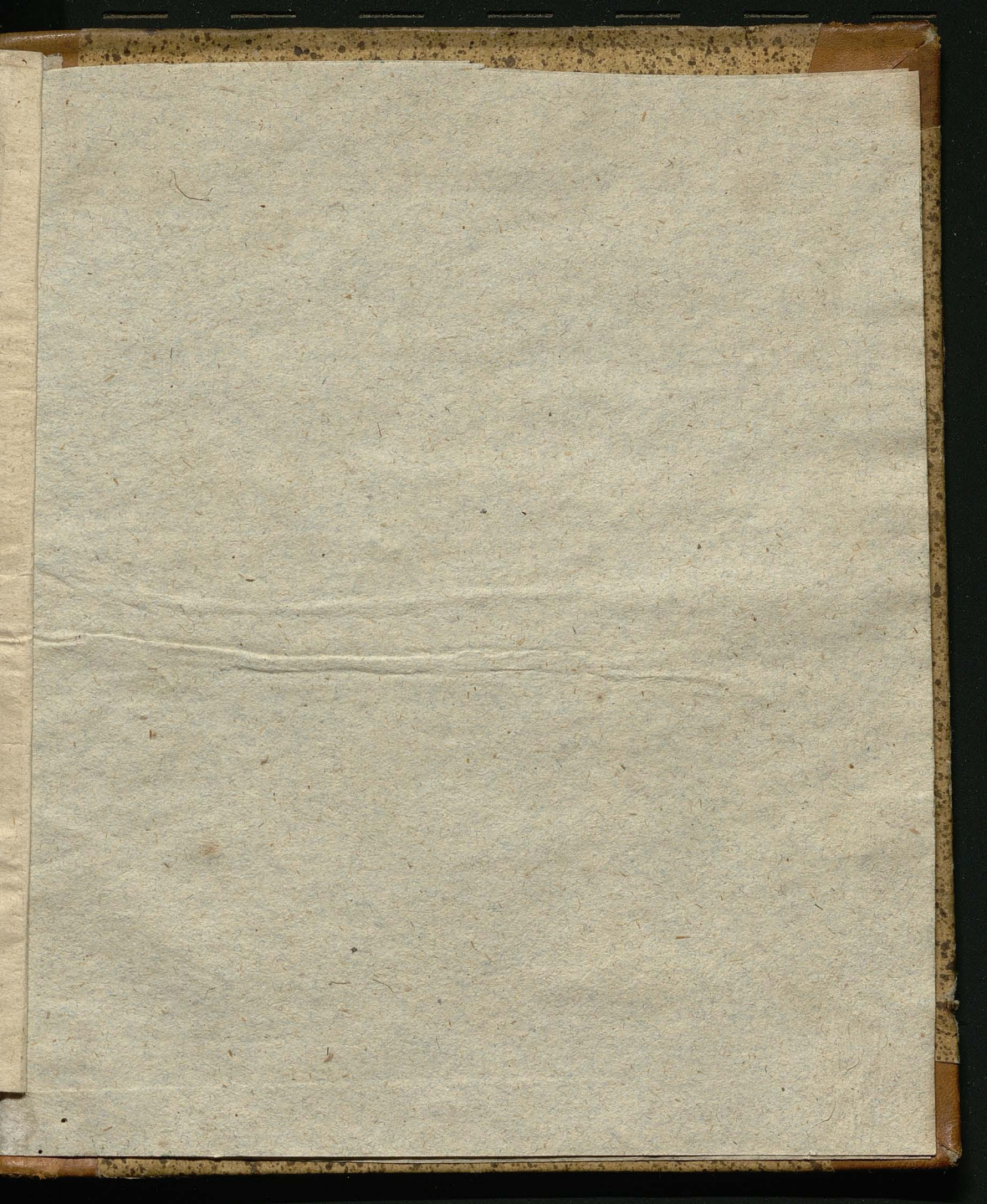
Orlandus. In eandem ego quoq; sententiam adducor:

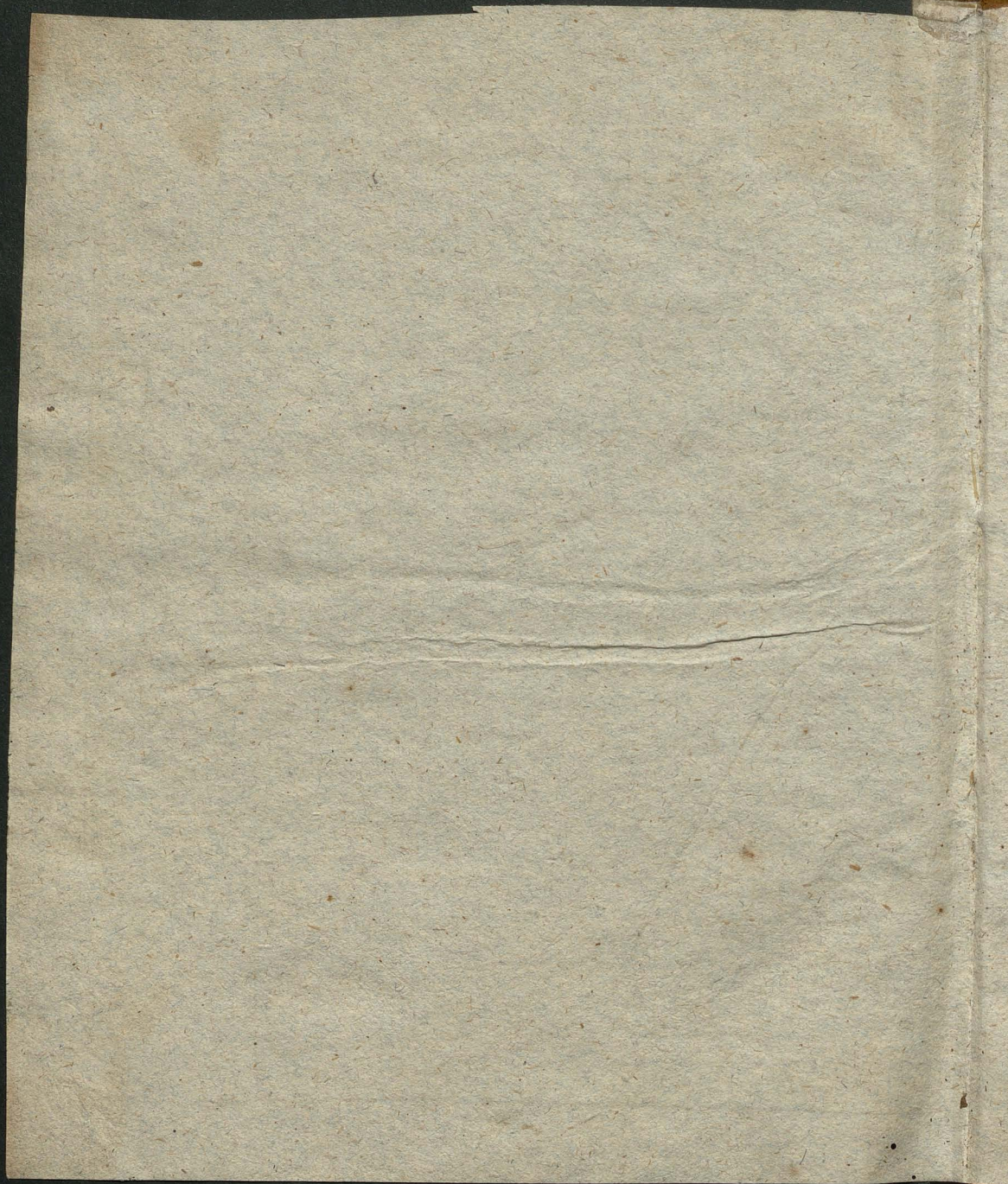
Adrastus. Nihil æquius est, rationiq; magis consentaneum nihil, ô socii, quàm ut pestem illam peregrinam, quæ paucorum ostentatione nata, plurimorum deinde æmulatione aucta, & corruptis etiam doctorum virorum judicijs

conservata est, ex lingua nostra ejiciamus, ac funditûs exterminemus, ne in nos etiam illud intorqueri possit, quod Gregorius Cnapius de majoribus nostris scriptum reliquit. *Reliquæ, inquit ille, gentes sermonem ac vestitum suum mordicus tuentur: soli nos omnium linguarum & vestium, dicam omnium horarum Vertumni & Protbei esse pergemus.* Enimverò si diligentius rem excutiamus, nullam aliam gentem, quantumvis rudem ac barbaram, omniq; scientiæ expertem reperiemus, quæ linguam suam peregrinâs vocibus contaminari patiatur. Sed quid ego alias appello gentes? Ipsi nos Poloni, cum latinè, Gallicè, aut Germanicè colloquimur, num Polonica, aut alia hujusmodi vocabula in hunc sermonem intrudimus? Cur igitur ad solam linguam nostram, tanquam publicum quoddam diverforium peregrinis istis vocibus aditus non intercluditur? Cur soli nos . . . Sed pluribus abstineo, ne ridiculæ hujus consuetudinis amatores, vehementius in me concitem. Gaudeo tamen vehementer ô focii, in eam vos tandem sententiam conspirâsse, ut linguam vestram à peregrinis istis quisquiliis expurgare in animum induxeritis. Restat, ut omnia vestra studia, omnem operam, curam, industriam, cogitationem, mentem deniq; omnem in eo figatis, ut in vestris scriptis sermonibusq; voces peregrinæ nunquam audiantur. Id si pro vestris viribus præstiteritis, & linguæ nostræ nativam integritatem, & vobis ipsis gloriam comparabitis immortalem.

Ad

M. D. G.





Biblioteka Jagiellońska



stdr0023295

